

# Tratado de las pruebas judiciales (2a. ed.)

Autor: Jeremías Bentham

Valletta Ediciones /2008

www.librotecnia.cl

## ÍNDICE

### LIBRO PRIMERO

#### LAS PRUEBAS: NOCIONES GENERALES

<b>CAPÍTULO I:</b>	De las relaciones entre la ley y el procedimiento y entre este y las pruebas .....	11
<b>CAPÍTULO II:</b>	Objetivos del procedimiento .....	15
<b>CAPÍTULO III:</b>	Del modelo natural al procedimiento legal .....	19
<b>CAPÍTULO IV:</b>	De la prueba en general .....	25
<b>CAPÍTULO V:</b>	De los hechos considerados en orden a su efecto legal .....	29
<b>CAPÍTULO VI:</b>	Las diversas especies de pruebas .....	33
<b>CAPÍTULO VII:</b>	De los fundamentos de la persuasión positiva o de las razones de creer .....	39
<b>CAPÍTULO VIII:</b>	De los fundamentos de la persuasión negativa o de las razones del no creer .....	43
<b>CAPÍTULO IX:</b>	Causas psicológicas de la verdad o de la falsedad en el testimonio. Examen de las facultades intelectuales y de las disposiciones morales, en su relación con el testimonio .....	47
<b>CAPÍTULO X:</b>	De la sanción natural. Su actuación en favor de la verdad .....	59
<b>CAPÍTULO XI:</b>	De la sanción moral o popular, o del honor. Su actuación en pro y en contra de la veracidad .....	63
<b>CAPÍTULO XII:</b>	De la sanción religiosa .....	67
<b>CAPÍTULO XIII:</b>	De la sanción legal; y de cómo obra en pro y en contra de la verdad del testimonio .....	71

<b>CAPÍTULO XIV:</b>	Lo que constituye la fuerza media de un testimonio .....	75
<b>CAPÍTULO XV:</b>	De las circunstancias por las cuales se aumenta la fuerza probatoria .....	77
<b>CAPÍTULO XVI:</b>	De las circunstancias por las cuales se disminuye la fuerza probatoria .....	79
<b>CAPÍTULO XVII:</b>	Modos de expresar diferentes grados de persuasión .....	81
<b>CAPÍTULO XVIII:</b>	¿Se puede pronunciar un juez, sobre una cuestión de hecho, según su propio conocimiento, sin otras pruebas? .....	89

### **LIBRO SEGUNDO DE LAS SEGURIDADES O GARANTÍAS DEL TESTIMONIO**

<b>CAPÍTULO I:</b>	Modos de transgresión en el testimonio .....	93
<b>CAPÍTULO II:</b>	De las seguridades o garantías que hacen al testimonio digno de fe .....	97
<b>CAPÍTULO III:</b>	De las seguridades internas .....	101
<b>CAPÍTULO IV:</b>	De las penas del falso testimonio .....	109
<b>CAPÍTULO V:</b>	De las penas que se aplican a la falsedad por temeridad .....	113
<b>CAPÍTULO VI:</b>	Razones para sustituir con la expresión falso testimonio la de perjurio .....	117
<b>CAPÍTULO VII:</b>	De la vergüenza .....	119
<b>CAPÍTULO VIII:</b>	Del interrogatorio .....	121
<b>CAPÍTULO IX:</b>	Acta de las declaraciones verbales .....	125
<b>CAPÍTULO X:</b>	De la publicidad .....	129
<b>CAPÍTULO XI:</b>	Casos de excepción a la publicidad del procedimiento .....	139
<b>CAPÍTULO XII:</b>	Del juramento considerado como garantía .....	143

### **LIBRO TERCERO DE LA OBTENCIÓN DEL TESTIMONIO**

<b>CAPÍTULO I:</b>	De los testigos .....	153
<b>CAPÍTULO II:</b>	Comparecencia de las partes desde la iniciación de la causa .....	157
<b>CAPÍTULO III:</b>	De los abogados .....	161
<b>CAPÍTULO IV:</b>	De las diversas formas del interrogatorio .....	163
<b>CAPÍTULO V:</b>	De la presencia del juez en el interrogatorio .....	167

<b>CAPÍTULO VI:</b>	¿Le estará permitido al testigo consultar notas? .....	173
<b>CAPÍTULO VII:</b>	De las preguntas sugerentes .....	177
<b>CAPÍTULO VIII:</b>	De las personas que tendrán derecho a interrogar .....	181
<b>CAPÍTULO IX:</b>	Examen amistoso u hostil. Afectos que se suponen entre los que preguntan y los que contestan .....	185
<b>CAPÍTULO X:</b>	Comparación de las diversas formas del interrogatorio .....	189
<b>CAPÍTULO XI:</b>	El testimonio obtenido mediante la forma escrita ¿Podrá servir de base para un fallo, en aquellos casos en que la forma oral sea impracticable? .....	193
<b>CAPÍTULO XII:</b>	Del interrogatorio escrito. Como aplicarlo ventajosamente .....	195
<b>CAPÍTULO XIII:</b>	De las actas o redacción por escrito de las declaraciones .....	199
<b>CAPÍTULO XIV:</b>	De la comunicación .....	201

#### LIBRO CUARTO DE LAS PRUEBAS PRECONSTITUIDAS

<b>CAPÍTULO I:</b>	Naturaleza, origen y usos de este género de prueba .....	205
<b>CAPÍTULO II:</b>	De lo que la ley debe hacer con respecto a esas pruebas .....	209
<b>CAPÍTULO III:</b>	Aplicación de esta prueba a los hechos que surten efecto legal, a los contratos y a los testamentos .....	213
<b>CAPÍTULO IV:</b>	De los departamentos u oficinas públicas en relación con las pruebas preconstituidas que pueden suministrar .....	219
<b>CAPÍTULO V:</b>	De las actas .....	225
<b>CAPÍTULO VI:</b>	Inscripción con relación a las copias .....	229
<b>CAPÍTULO VII:</b>	Medios para distinguir entre un escrito original y otro no original. Entre un original y una copia .....	233
<b>CAPÍTULO VIII:</b>	De los medios de establecer la autenticidad de un escrito .....	237
<b>CAPÍTULO IX:</b>	De los medios de establecer la falta de autenticidad de un escrito .....	245

## LIBRO QUINTO DE LAS PRUEBAS CIRCUNSTANCIALES

<b>CAPÍTULO I:</b>	Definición y nociones preliminares .....	251
<b>CAPÍTULO II:</b>	De las pruebas reales. Cuadro de sus principales modalidades .....	255
<b>CAPÍTULO III:</b>	De los hechos infirmativos aplicables a todas las pruebas reales .....	257
<b>CAPÍTULO IV:</b>	Posesión inculpativa de pruebas reales .....	261
<b>CAPÍTULO V:</b>	Posesión inculpativa de pruebas escritas .....	265
<b>CAPÍTULO VI:</b>	Oscuridad de la prueba real. Necesidad de aclararla mediante el interrogatorio .....	269
<b>CAPÍTULO VII:</b>	De las circunstancias inculpativas anteriores al delito. Preparaciones. atentados. Declaraciones de intención y amenazas .....	273
<b>CAPÍTULO VIII:</b>	De las confesiones extrajudiciales .....	279
<b>CAPÍTULO IX:</b>	Del testimonio contra uno mismo, obtenido judicialmente. Conexión íntima entre la falta de respuesta, la respuesta falsa, la respuesta evasiva y la confesión .....	287
<b>CAPÍTULO X:</b>	Del miedo indicado por el estado de pasividad .....	293
<b>CAPÍTULO XI:</b>	Indicios derivados del comportamiento activo. Clandestinidad: sus diversas modalidades .....	299
<b>CAPÍTULO XII:</b>	Otros indicios deducidos del comportamiento activo. Fabricación o supresión de pruebas por soborno o interceptación de testimonio .....	303
<b>CAPÍTULO XIII:</b>	Otros indicios obtenidos del comportamiento activo .....	305
<b>CAPÍTULO XIV:</b>	Motivos. Medios. Predisposición. Reputación. Rango o condición: consecuencias que pueden deducirse .....	309
<b>CAPÍTULO XV:</b>	Consideraciones oponibles a las cinco presunciones precedentes .....	315
<b>CAPÍTULO XVI:</b>	Reglas y máximas generales sobre las pruebas circunstanciales .....	319
<b>CAPÍTULO XVII:</b>	Pruebas directas y circunstanciales comparadas en su fuerza probatoria .....	325

## LIBRO SEXTO DE LAS PRUEBAS INFERIORES ACEPTADAS A FALTA DE OTRAS MEJORES O COMO MAL MENOR

<b>CAPÍTULO I:</b>	Definiciones y divisiones .....	331
--------------------	---------------------------------	-----

<b>CAPÍTULO II:</b>	De las presunciones antejudiciales entre demandante y demandado, entre acusador y acusado .....	339
<b>CAPÍTULO III:</b>	De los escritos causales. Reglas a seguir para su admisión .....	345
<b>CAPÍTULO IV:</b>	De la prueba por referencias en primer grado .....	351
<b>CAPÍTULO V:</b>	De las referencias transmitidas por diversos intermediarios .....	357
<b>CAPÍTULO VI:</b>	Testimonio escrito de un testimonio supuestamente oral .....	365
<b>CAPÍTULO VII:</b>	Del presunto testimonio escrito, transmitido oralmente .....	369
<b>CAPÍTULO VIII:</b>	De las copias o transcripciones .....	373
<b>CAPÍTULO IX:</b>	Comparación de la prueba por copia con la prueba de referencia .....	377
<b>CAPÍTULO X:</b>	¿En qué casos y en qué condición será admitida una copia? .....	381
<b>CAPÍTULO XI:</b>	En la prueba supuestamente real, transmitida por un testimonio oral o por escrito .....	389
<b>CAPÍTULO XII:</b>	Salvaguardias contra las pruebas inferiores .....	393

### LIBRO SÉPTIMO

#### DE LA EXCLUSIÓN DE LAS PRUEBAS

<b>CAPÍTULO I:</b>	De las diversas fuentes de exclusión .....	395
<b>CAPÍTULO II:</b>	De las diversas formas de exclusión .....	397
<b>CAPÍTULO III:</b>	Daños de la exclusión .....	399
<b>CAPÍTULO IV:</b>	Principio de la exclusión .....	403
<b>CAPÍTULO V:</b>	De las causas que hacen siempre conveniente la exclusión .....	405
<b>CAPÍTULO VI:</b>	De los casos en que la exclusión puede ser conveniente para evitar dilaciones .....	409
<b>CAPÍTULO VII:</b>	De los casos en que la exclusión puede ser conveniente para evitar vejámenes .....	411
<b>CAPÍTULO VIII:</b>	Continuación de las causas que hacen conveniente la exclusión. Vejación por revelación .....	415
<b>CAPÍTULO IX:</b>	Revelación de la confesión religiosa .....	421
<b>CAPÍTULO X:</b>	De la exclusión del testimonio por causa de determinadas revelaciones .....	423
<b>CAPÍTULO XI:</b>	Examen de otro caso de vejación. La inculpación de sí mismo .....	427
<b>CAPÍTULO XII:</b>	Testimonio exigible. Comunicación de los clientes a su consejero legal, abogado o procurador .....	435

<b>CAPÍTULO XIII:</b>	1) De las incapacidades intelectuales. 2) De los intereses. 3) De la improbabilidad, considerados como causas de exclusión .....	439
<b>CAPÍTULO XIV:</b>	De la exclusión de la prueba oral respecto a los contratos no escritos .....	447
<b>CAPÍTULO XV:</b>	Garantías contra los testimonio sospechosos y las pruebas inferiores .....	453
<b>CAPÍTULO XVI:</b>	Carga de la prueba. ¿Sobre quién debe recaer? .....	457

### LIBRO OCTAVO DE LO IMPROBABLE Y DE LO IMPOSIBLE

<b>CAPÍTULO I:</b>	Nociones preliminares .....	461
<b>CAPÍTULO II:</b>	Lo imposible es indefinible. Credibilidad no absoluta sino relativa en el estado de nuestros conocimientos .....	465
<b>CAPÍTULO III:</b>	No hay hechos absolutamente reconocidos increíbles. Excepciones aparentes pero no reales .....	471
<b>CAPÍTULO IV:</b>	Consecuencias de lo dicho en el precedente .....	475
<b>CAPÍTULO V:</b>	Distinción entre hechos imposibles en su totalidad y hechos imposibles en un cierto grado .....	479
<b>CAPÍTULO VI:</b>	De los hechos desviativos .....	483
<b>CAPÍTULO VII:</b>	Ejemplos de hechos desviativos .....	489
<b>CAPÍTULO VIII:</b>	Naturaleza del argumento sacado de lo imposible y de lo improbable .....	493
<b>CAPÍTULO IX:</b>	Examen de la opinión de ciertos filósofos de que la improbabilidad de un hecho no es razón suficiente para rechazarlo en contra de testimonios afirmativos .....	497
<b>CAPÍTULO X:</b>	Consideraciones judiciales sobre los hechos contrarios al curso de la naturaleza .....	505
<b>CAPÍTULO XI:</b>	Sobre los motivos que influyen en la credibilidad relativa a los hechos contrarios a las leyes de la naturaleza .....	513

### LIBRO NOVENO DE LA BÚSQUDA DE LA PRODUCCIÓN Y DE LA CONSERVACIÓN DE LAS PRUEBAS

<b>CAPÍTULO I:</b>	Generalidades .....	525
<b>CAPÍTULO II:</b>	Medios de asegurar la producción de las pruebas .....	531

<b>CAPÍTULO III:</b>	De los medios físicos aplicables a la producción de las pruebas .....	537
<b>CAPÍTULO IV:</b>	Aplicación de recompensas y de penas a la obtención de pruebas .....	549
<b>CAPÍTULO V:</b>	Del procedimiento de investigación y de los tribunales investigadores .....	555
<b>CAPÍTULO VI:</b>	Poder de investigación directa y de investigación de retroceso en un encadenamiento de referencias .....	561
<b>CAPÍTULO VII:</b>	Fuentes de las pruebas. Esbozo analítico .....	565
<b>CAPÍTULO VIII:</b>	De los medios de asegurar la comparecencia de un testigo .....	569
<b>CAPÍTULO IX:</b>	De las seguridades ordinarias .....	575
<b>CAPÍTULO X:</b>	Garantías extraordinarias para la comparecencia de los testigos .....	579
<b>CAPÍTULO XI:</b>	Producción de las pruebas .....	585
<b>CAPÍTULO XII:</b>	Reglas sobre la inspección de las pruebas escritas .....	591
<b>CAPÍTULO XIII:</b>	De los escritos .....	595
<b>CAPÍTULO XIV:</b>	Conducta a seguir con los testigos refractarios .....	599
<b>CAPÍTULO XV:</b>	Medidas a tomar contra el perecimiento de las pruebas .....	607
<b>CAPÍTULO XVI:</b>	De las informaciones anónimas .....	613